

STUHL-FARBEN-KARTE

Liebe Eltern,

Diese Karte wurde Ihnen nach der Geburt Ihres Kindes vom Geburtshelfer, von der Hebamme oder vom Kinderarzt abgegeben. Bringen Sie diese Karte in die erste Konsultation bei Ihrem Kinderarzt **vor Ende des ersten Lebensmonates**. Falls die Stuhlfarbe abnormal ist, wird das Kind zur weiteren Abklärung zu einem Pädiatrischen Gastroenterologen geschickt.

Wie kann man diese Karte benutzen?

Vergleichen Sie einfach die Stuhlfarbe Ihres Neugeborenen mit der Farbskala auf der Karte. Falls der Stuhl sich entfärbt (Bilder 5, 6 oder 7) und der Urin gelbbraun wird, markieren Sie die entsprechende Nummer und wenden Sie sich an Ihren Kinderarzt. Falls Sie Fragen haben zögern Sie nicht, Ihren Kinderarzt zu kontaktieren oder unsere Webseite zu konsultieren: [➔ csfe.hug.ch](https://www.csfe.hug.ch)

Geburtsdatum:

Datum der Stuhlprobe:

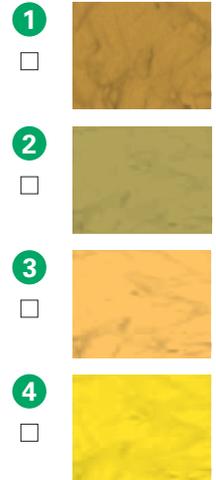
Name des Kindes:

Vorname des Kindes: Geschlecht: W M

Diese Karte wird nur als Information zur Verfügung gestellt.

Achtung: Nur die Originalfarben der Papierversion sind zuverlässig. Die Karte darf nicht ausgedruckt werden oder fotokopiert werden und verlassen Sie sich nicht auf die Farben auf einem Bildschirm.

Normale



Anormale



STOOL COLOR CARD

Dear parents,

This card was given to you by the obstetrician, midwife or pediatrician, after the birth of your child.

Bring this card with you, when you see your pediatrician for the first time, **before the end of the first month of your baby's life**. If the stool color is abnormal, a consultation for a check-up with a pediatric gastroenterologist will be organized.

How to use it?

Simply compare the color of your newborn's stool with the color scale on the card. If the stool is discolored (images 5, 6 or 7) and his urine gets yellowish brown, please tick the appropriate box and consult your pediatrician.

If you have any questions, don't hesitate to contact your pediatrician or to check our website: [➔ csfe.hug.ch](https://www.csfe.hug.ch)

Date of birth:

Date of observation:

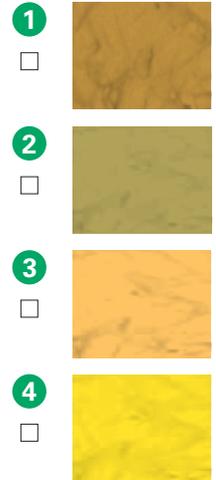
Newborn's surname:

Newborn's first name: Gender: F M

Card provided for information use only.

Attention: only the originals colors of the paper version are reliable. Do not print or photocopy the card and do not rely on the colors on a screen.

Normal



Abnormal

